



Baška

DE / IT

INSEL KRK - KROATIEN



ISOLA DI KRK (VEGLIA) - CROAZIA



20 WANDERWEGE, 3 FAHRRADROUTEN, 3 KLETTERBEREICHE
20 sentieri escursionistici, 3 percorsi ciclistici, 3 siti di arrampicata

BAŠKA



OBZOVA – DER HÖCHSTE GIPFEL AUF DER INSEL - 568 M
Obzova – La cima più alta dell'isola - 568 m



VELA RIKA – DAS EINZIGE STÄNDIGE FLIESSWASSER AUF DEN ADRIATISCHEN INSELN
Vela rika – un corso d'acqua continuo sulle isole dell'Adriatico



TAFEL VON BAŠKA – DAS WERTVOLLSTE DENKMAL DER KROATISCHEN SPRACHE UND SCHRIFT
La Lapide di Baška – Il monumento dal valore inestimabile per la lingua e la scrittura croata



PRVIĆ - DIE GRÖSSTE UNBEWOHNTE INSEL IN KROATIEN
Prvić (Pervicchio)- la più grande isola disabitata in Croazia



„MJESEČEV PLATO“ (MONDPLATEAU) – FELSIGE WÜSTE AUF 380 METER ÜBER DEM MEERESSPIEGEL
“Il plateau della luna” – Il deserto roccioso a 380 m dal livello del mare



2 KM LANGER STRAND VELA PLAŽA
2 km di lunghezza della spiaggia Vela plaža

25 STRÄNDE
Spiagge



35 STEINSKULPTUREN AUF DEM GLAGOLITISCHEN WEG VON BAŠKA
35 sculture in pietra sul percorso del glagolitico di Baška



BATOMALJ

DRAGA
BAŠĆANSKA

JURANDVOR

BAŠKA

Ganz am Ende der Insel Krk, aber nur vierzig Kilometer von der Krk-Brücke entfernt, liegt Baška an einem idealen Ort, da sowohl Stadtnähe als auch die Ruhe eines weit entfernten Urlaubsziels gegeben sind.

Obwohl Baška schon in prähistorischer Zeit besiedelt war, entwickelte sich die Siedlung Baška im Jahr 418 auf dem Hügel des Hl. Johannes. Während ihrer langen Geschichte gehörte Baška zu Byzanz, Venedig, Napoleons Illyrien und Österreich. Heute ist sie als Fundstätte eines der wichtigsten Symbole der kroatischen Geschichte und Kultur, der Tafel von Baška, bekannt. Dieses altkroatische Denkmal ist eine bedeutende Quelle für die Entwicklung der kroatischen Glagoliza und besonders wichtig als Dokument, in dem der Name des Herrschers erstmals in der Landessprache erwähnt wird.

Die touristische Geschichte der Gemeinde Baška, die sich zusammensetzt aus Draga Baščanska, Batomalj, Jurandvor und Baška, begann im Jahr 1904, als wir uns als primär Fischer- und Handelsort begannen, auf das touristische Potenzial zu konzentrieren. Zwei Jahre später wurde das Hotel "Zvonimir" eröffnet, das erste Hotel in Baška. 1909 besuchte uns Emil Geistlich, Leiter einer Druckerei in Prag, der eine wesentliche Rolle für die Entwicklung des Tourismus von Baška spielte. Geistlich beteiligte sich in demselben Jahr an der Arbeit des Unternehmens für die Verschönerung des Ortes und die örtliche Sauberkeit. Dann eröffnete er den Pavillon Zablacé und das Hotel "Baška" und druckte die erste Werbebroschüre. Die Entwicklung des Tourismus in Baška war konstant und unser kleiner Ort wurde zu einem unvermeidlichen Ziel für alle Sonnen- und Meerliebhaber.

WILLKOMMEN



BENVENUTI

Situata nella parte più lontana dell'isola, ma solo una quarantina di chilometri dal Ponte di Krk (Veglia), Baška (Bescanuova) si trova in una posizione ideale, racchiudendo in sé sia la vicinanza alla città, che la tranquillità di una destinazione di villeggiatura lontana.

Nonostante Baška sia stata abitata ancora all'epoca preistorica, l'insediamento vero e proprio di Baška si è sviluppato nel 418 d.C. sulla collina di San Giovanni. Durante la sua lunga storia era appartenuta a Bisanzio, a Venezia, all'Iliria di Napoleone e all'Austria, ed oggi viene ricordata come il luogo di rinvenimento di uno dei maggiori simboli della storia e della cultura croata, ovvero della Lapide di Baška. Tale monumento croato antico rappresenta una fonte significativa per lo sviluppo dell'alfabeto glagolitico croato ed ha un'importanza cruciale quale documento in cui per la prima volta veniva menzionato il nome del sovrano in lingua volgare croata.

Il turismo nel Comune di Baška, di cui fanno parte i villaggi di Batomalj, Draga Baščanska, Jurandvor e Baška, ebbe inizio nel lontano 1904, quando il paesino in cui si praticavano essenzialmente la pesca e il commercio abbracciò il potenziale offerto dal turismo. Due anni più tardi aprì i battenti l'albergo "Zvonimir", il primo albergo di Baška, e nel 1909 Emil Geistlich, il direttore di una tipografia di Praga, che svolse un ruolo cruciale per lo sviluppo del turismo di Baška, visitò il paesino. Nello stesso anno, Geistlich partecipò nelle attività della "Società per l'abbellimento e la nettezza locale", aprì il padiglione Zablacé e l'albergo "Baška" e stampò il primo opuscolo promozionale. Lo sviluppo del turismo a Baška era costante, e il nostro piccolo villaggio si era trasformato rapidamente in una destinazione inevitabile per tutti gli amanti del sole e del mare.

STRÄNDE

Baška hat sich mit der Entwicklung des Badetourismus zu einem beliebten Touristenziel entwickelt, dessen Symbol seit jeher einer unserer attraktivsten Standorte ist, Vela plaža. Vela plaža ist mit seinen 1800 Metern Länge und seinem ungestörten Blick auf das kristallklare Meer sicherlich das beliebteste Ziel für Schwimmer. Seit 1999 ist der Strand stolzer Träger der europäischen Blauen Flagge als Beweis für hohe Qualität und Standards. Baška zieren noch etwa dreißig Strände, von denen zu den berühmtesten Vela Luka und Mala Luka, der Strand im FKK-Camp Bunculuka, Vrženica, Storišće, Dubna und viele andere zählen. Zahlreiche Strände sind zu Fuß erreichbar, einige erfordern jedoch eine Bootsfahrt, aber sie geben Ihnen auch die Möglichkeit, die Natur unseres blauen Meeres in Einsamkeit zu genießen.

Der Baška-Sommer garantiert Ihnen ein unvergessliches Erlebnis. Mit dem warmen mediterranen Klima, viel Sonnenschein, unberührter Natur und vielen Aktivitäten ist der Sommer in Baška für viele Besucher eine unverzichtbare Tradition geworden, die jedes Jahr neue Wege zum Genießen und Entspannen finden.

LE SPIAGGE

Con lo sviluppo del turismo balneare, Baška si è delineata come una rinomata destinazione turistica, con il suo simbolo per eccellenza, la magnifica spiaggia Vela plaža. Con i 1800 metri di lunghezza che danno sul mare cristallino, Vela plaža è certamente la meta prediletta dei bagnanti. Dal 1999 Baška porta con orgoglio il riconoscimento della bandiera blu europea, comprovante l'alta qualità e gli standard della spiaggia.

Baška vanta un'ulteriore trentina di spiagge, tra le più famose rientrano Vela luka (Il Grande porto) e Mala luka (Il Porticciolo), la spiaggia appartenente al campeggio per nudisti Bunculuka, Vrženica, Storišće, Dubna ed altre ancora. Un gran numero di spiagge è raggiungibile a piedi, ma poi ci sono anche quelle che garantiscono l'accesso solo via mare, offrendo così di godere dell'azzurro del nostro mare in piena riservatezza.

L'estate trascorsa a Baška garantisce un'esperienza indimenticabile. Il caldo clima mediterraneo, l'abbondanza del sole, la natura incontaminata e numerose attività, contribuiscono al fatto che l'estate a Baška sia diventata una tradizione inevitabile per numerosi ospiti, che, anno dopo anno trovano dei nuovi modi per divertirsi e per rilassarsi.



BRACOL
44°56'09.1"N 14°44'09.1"E

VELA DRAGA
44°56'16.8"N 14°44'28.1"E

MRMNA
44°56'16.4"N 14°44'57.4"E

ŠKULJICA
44°56'29.0"N 14°45'39.5"E

VELA PLAŽA
44°58'03.5"N 14°45'02.8"E

PALADA
44°58'10.0"N 14°45'21.8"E

MACEL
44°58'10.0"N 14°45'21.8"E

BUNCULUKA
44°58'06.9"N 14°46'19.2"E

JABLANOVA
44°58'02.6"N 14°46'39.5"E

STORIŠĆE
44°57'57.5"N 14°46'53.5"E

VRŽENICA
44°57'56.3"N 14°47'02.9"E

DUBNA
44°57'51.0"N 14°48'03.7"E

KONJSKA
44°58'00.7"N 14°48'23.5"E

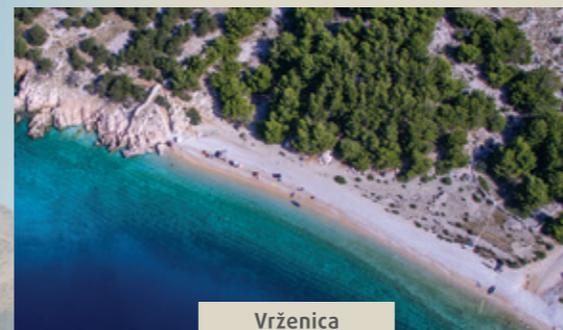
GNJILOVA
44°58'24.1"N 14°48'26.8"E

VELA LUKA
44°59'04.8"N 14°48'01.6"E

MALA LUKA
44°59'37.5"N 14°47'60.0"E



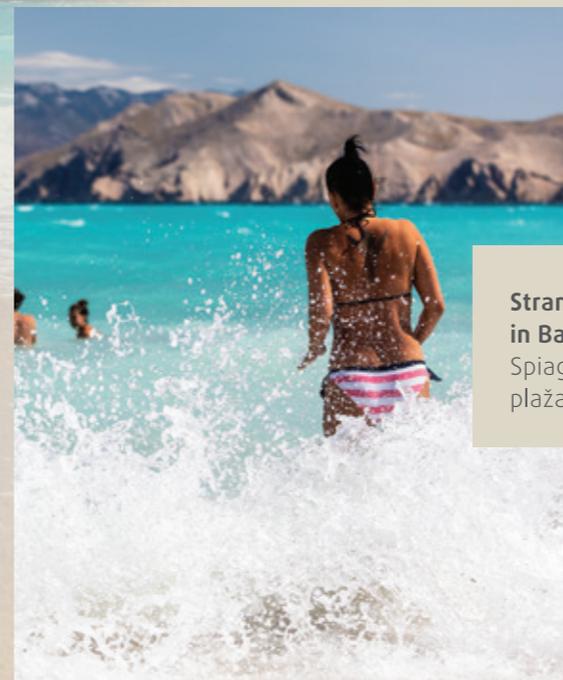
Jablanova



Vrženica



Bunculuka



Strand "Vela plaža" in Baška
Spiaggia "Vela plaža" a Baška



VERANSTALTUNGEN

In kleinen Orten sind oft große Traditionen verborgen und Baška ist sicherlich keine Ausnahme. Die ersten Veranstaltungen in Baška begannen mit den Anfängen des Tourismus. Seit 1910 feiern wir den Fischertag, der mit der Verherrlichung und den Fischerspielen begann und in eine Manifestation aufwuchs, die Besucher und Einheimische sammelt, sie in gestreifte T-Shirts kleidet und zu Musik, Unterhaltung und vielen Aktivitäten einlädt!

Baška ist das Heim des International Guitar Festivals, heute eines der führenden Gitarrenfestivals der Region, das jedes Jahr einige der größten Namen der Gitarrenszenen der Welt bewirbt.

Wir zeigen Ihnen die Möglichkeiten eines aktiven Urlaubs durch die großen Sportereignisse wie das Baška Outdoor Festival. Die Seele der Stadt Baška wird auch kreativ durch Events wie Baška rožica-Blumenfest, Crne ovce-Lammfestival, Individualismus, Kreativität, Kulturerbe, zeitgenössische Musik und Sport sowie Local Food Evening vermittelt, bei dem die Tradition von Baška durch autochthone Gerichte präsentiert wird.

Der Baška-Sommer ist ein Begriff für zahlreiche Kultur-, Unterhaltungs- und Erholungsveranstaltungen geworden, die Sie in der Sommersaison bei uns genießen können und die in den Frühlingssmonaten beginnen und bis tief in die Herbstmonate andauern!



Schliessen sie sich uns auf zahlreichen Veranstaltungen über das ganze Jahr an

Vi invitiamo a raggiungerci ai numerosi eventi durante l'anno

"Baška rožica"
Das Blumenfestival / Il Fiore di Baška
"Crna ovca"
Schwarzes Schaf / La pecora nera
"Local Food Evening"
"Ribarski dan"
Fischereitag / La Giornata dei pescatori
"Baška Outdoor Festival"



GLI EVENTI

I piccoli paesi sono solitamente custodi di importanti tradizioni e Baška non è certo un'eccezione; infatti, i primi eventi che sono stati organizzati a Baška coincidono con l'inizio dell'attività turistica. Dal 1910 si festeggia la Giornata dei pescatori, che, in un primo momento era stata concepita come una semplice festa con dei giochi dei pescatori, ma che ora si è sviluppata in una manifestazione in cui partecipa sia la popolazione locale, che i turisti, tutti dotati e vestiti di magliette a righe, all'insegna della musica, del divertimento e di molte attività. Inoltre, Baška è la sede del "Baška International Guitar Festival", uno dei maggiori festival chitarristici della regione, che si tiene annualmente ed ospita alcuni dei nomi più famosi sulla scena chitarristica mondiale.

La promozione della vacanza attiva avviene, tra l'altro, attraverso i grandi eventi sportivi come il Baška Outdoor Festival, mentre si cerca di far conoscere lo spirito di Baška in maniera creativa, attraverso gli eventi come: Baška rožica - il festival dei fiori, Crna ovca (La pecora nera) - il festival dell'agnello, dell'individualismo, della creatività, del patrimonio isolano, della cultura popolare e dello sport, e poi il Local Food Evening, una manifestazione che punta sulla presentazione della tradizione di Baška attraverso la preparazione delle pietanze tipiche locali.

L'estate a Baška è diventato il sinonimo di numerose attività culturali, sportive e d'intrattenimento che si possono apprezzare durante la stagione estiva, ma che iniziano in primavera e si protraggono fino in autunno!



OUTDOOR

Egal, ob Sie gerne wandern, laufen, Rad fahren, klettern, tauchen, segeln oder Ihre Zeit in der Natur auf eine andere Art und Weise verbringen wollen - in Baška finden Sie Aktivitäten für sich. Das derzeitige Outdoor-Angebot von Baška umfasst 20 markierte Wanderwege mit einer Länge von rund 90 Kilometern, drei MTB-Strecken, drei Kletterbereiche, sechs Kilometer des Lehrpfads "Baška-Zarok-Batomalj-Pod Lipicu", eine Seilrutsche (Zip-Line) und Erholung am Meer.

Für diejenigen, die zu längeren Erforschungen bereit sind, bieten wir die Outdoor-Karte "Baška - Punat - Stara Baška" mit einem grundlegenden Überblick über die Promenaden und die Berg- und Radwege von Baška und der Umgebung. Sie bietet einen unterhaltsamen und informativen Zugang zu Aktivitäten und sichert somit ein vollkommenes Erlebnis der Abenteuer und Standorte, die Ihnen Baška bietet.



20 Wanderwege
3 Fahrradrouten
3 Kletterbereiche
20 sentieri escursionistici
3 percorsi ciclistici
3 siti di arrampicata

L'OUTDOOR

Se siete un amante delle camminate, della corsa, del ciclismo, dell'arrampicata, delle immersioni subacquee, della vela, o se preferite passare in un altro modo il tempo libero all'aperto, Baška fa il caso vostro, poiché qui troverete l'attività che più vi aggrada. Attualmente nel settore dell'Outdoor, Baška vanta 20 sentieri segnalati su oltre 90 chilometri, tre percorsi MTB, tre siti di arrampicata, sei chilometri di sentieri educativi "Baška-Zarok-Batomalj-Pod Lipicu", lo zip-line e le innumerevoli attività legate al mare.

Coloro che si reputano pronti a fare un'esplorazione di ampia portata, possono scrutare la mappa outdoor "Baška-Punat-Stara Baška", nata con l'intento di fornire una visione accurata dei vari sentieri, dei percorsi di trekking e di quelli ciclabili di Baška e dei suoi dintorni, garantendo così un approccio più divertente e informato delle attività, con l'obiettivo di vivere appieno l'avventura e le località di Baška.



Die beste Kulisse für ihr Outdoor-Abenteuer!
Il migliore sfondo per le vostre avventure.



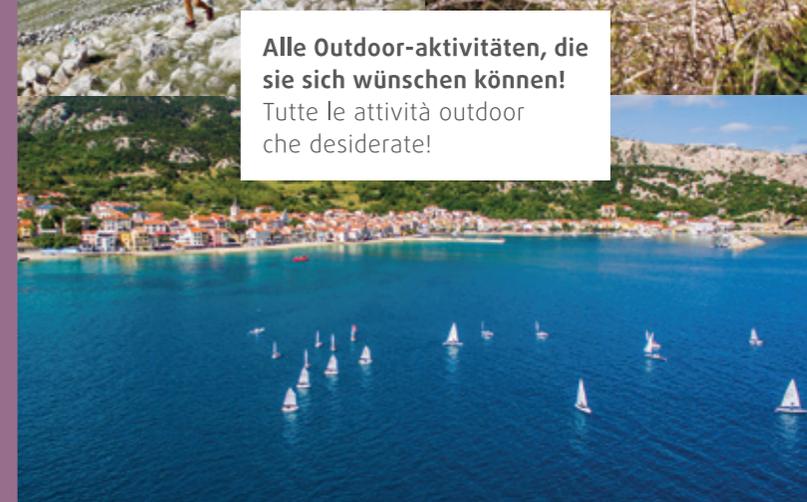


Genießen sie
über 40 km lange
Fahrradrouten

Godete dei 40 e passa
km di itinerari
ciclabili



**Alle Outdoor-aktivitäten, die
sie sich wünschen können!**
Tutte le attività outdoor
che desiderate!



DER WANDERWEG "WEG ZUM MOND"

Was jeden Besuch in Baška sicher unvergesslich machen wird, ist der Spaziergang zum Mondplateau. Einer der beliebtesten Orte in Baška ist über den Weg "Put ka Mjesecu" erreichbar, der ein einzigartiges Naturerlebnis bietet, eingebettet in eine historische Stätte und eine Touristenattraktion!

Auf dem ersten Teil des Weges "Put ka Mjesecu" befindet sich die Kirche des Hl. Johannes des Täufer, vor der sich ein Aussichtspunkt befindet, von dem einige der bekanntesten Fotos von Baška aufgenommen wurden; diejenigen mit herrlichem Blick auf das Baška-Tal, die Insel Prvić, das Meerblau und eines der Wahrzeichen von Baška, Vela plaža.

Der längste Teil des Wegs führt durch ein Waldgebiet und an seinem Ende befindet sich ein karstiges, felsiges und vollkommen kahles Plateau mit dem Namen "Mjesečev plato" (Mondplateau), das einer felsigen Wüste ähnelt und ein obligatorisches Reiseziel unserer Region darstellt. "Put ka Mjesecu" ist, wenn Sie das Heritage Hotel Forza im Zentrum von Baška als Ausgangspunkt für Ihre Wanderung nehmen, 4,5 km lang und ein Spaziergang dauert etwa eine Stunde und 15 Minuten und Sie erreichen eine Höhe von etwa 370 Metern über dem Meeresspiegel.

Wer sich der Herausforderung stellen möchte, kann den Weg "Put ka Mjesecu" weiter in Richtung Hlam fortsetzen, einem Hügel auf 461 Meter über dem Meeresspiegel, der die Möglichkeit bietet, noch weitreichendere Aussichten zu genießen. Wenn Sie sich dazu entschließen, den ganzen Weg von Baška nach Hlam zu gehen, werden Sie 7,5 Kilometer lange mittelanstrengende Wanderwege in etwa 3 Stunden zurücklegen.

Die gesamte Länge des Wanderwegs ist von einer Fahrradrouten begleitet. Egal, ob Sie bis "zum Mond" hinaufgehen oder mit dem Fahrrad fahren, vergessen Sie nicht Ihre Kamera, denn hinter jeder Ecke wartet ein einzigartiger Blick auf die unberührte Natur, die Sie nicht vergessen möchten!



IL SENTIERO "LA VIA VERSO LA LUNA"

Ciò che vi rimarrà davvero impresso ad ogni vostra visita a Baška sarà la passeggiata sul plateau della Luna. Per arrivare fino ad uno dei luoghi più popolari di Baška, basta percorrere il sentiero "La via verso la Luna", lungo il quale si ha la possibilità di testimoniare la magnificenza della natura pervasa del valore storico, e di vivere un'autentica attrazione turistica.

Nella prima parte del sentiero "La via verso la Luna" si trova la Chiesa di San Giovanni Battista, dinnanzi alla quale c'è il belvedere dal quale sono state scattate alcune delle fotografie più conosciute di Baška; quelle raffiguranti una veduta mozzafiato della valle di Baška, dell'isola di Prvić, del mare azzurro e di uno dei principali simboli di Baška, la spiaggia Vela plaža.

La parte più lunga del sentiero attraversa un'area boschiva, al cui termine c'è un pianoro carsico e roccioso, completamente spoglio, chiamato il "plateau lunare", che ricorda un deserto roccioso e rappresenta un'attrazione inevitabile della nostra regione. Se come il punto di partenza si prende il Heritage Hotel Forza, nel pieno centro di Baška, il sentiero "La via verso la Luna" è lungo 4,5 km e la sua durata è stimata a un'ora e quindici minuti circa, con un dislivello di 370 metri sopra il livello del mare. Chi cercasse un'ulteriore sfida, può proseguire lungo il sentiero "La via verso la Luna" fino a Hlam, la cui sommità si trova a 461 metri sopra livello del mare, ed offre una vista interminabile sull'Adriatico. Se decidete di percorrere l'intero sentiero da Baška a Hlam, attraverserete un totale di 7,5 chilometri del percorso qualificato come mediamente impegnativo e ci impiegherete circa tre ore. Il sentiero è attraversato per l'intera lunghezza anche dal percorso per biciclette e, indipendentemente dal fatto che decidiate di recarvi "fino alla Luna", a piedi o in bici, non dimenticate di portare appresso la macchina fotografica, perché dietro ad ogni angolo vi attende una vista unica della natura incontaminata, impossibile da dimenticare!

KULTURVEREIN
"ŠOTO" – über 20 Jahre
des Bestehens und der
Tätigkeit

ASSOCIAZIONE CULTURALE
"ŠOTO" – oltre 20 anni di
attività dalla
fondazione



KULTURGUT

Um die lange und reiche Geschichte von Baška kennenzulernen, müssen Sie die wichtigsten Orte ihrer Entstehung besuchen.

Spazieren Sie zur Kapelle des Hl. Markus, Pfarrkirche der Hl. Dreifaltigkeit oder zur Kirche der Hl. Lucia und lernen Sie die Tafel von Baška kennen, eines die wichtigsten Baudenkmale der kroatischen Volkskultur, die aus dem Jahr 1100 stammt.

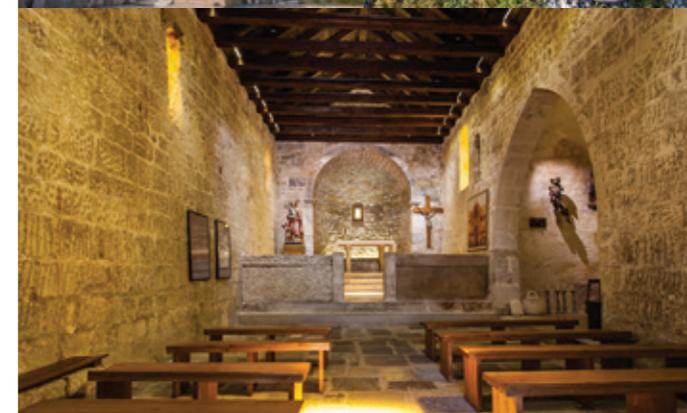
Der glagolitische Weg von Baška bietet ein Abenteuer durch das gesamte Baška-Tal, auf dem sich 35 Steinskulpturen mit eingravierten glagolitischen Buchstaben befinden. Die Promenade "Put ka Mjesecu" (Weg zum Mond) führt Sie zur Kirche des Hl. Johannes des Täufers, einem Ort mit einzigartigem und atemberaubendem Blick auf Baška.

IL PATRIMONIO CULTURALE

Per conoscere a fondo la lunga e ricca storia di Baška, bisogna visitare i luoghi che sono stati tra i più importanti dalla sua fondazione.

Fate una passeggiata fino alla Cappella di San Marco, visitate la Chiesa parrocchiale della Santa Trinità, o la famosa Chiesa di Santa Lucia, andate a vedere la Lapide di Baška, uno dei monumenti più importanti della cultura del popolo croato, scritta intorno al 1100.

Con il Percorso del glagolitico di Baška partirete all'avventura nell'intera valle di Baška, lungo la quale sono state disposte 35 sculture in pietra con incisioni in scrittura glagolitica, mentre il sentiero "La Luna, andata e ritorno" vi condurrà alla Chiesa di San Giovanni Battista, dove si apre un panorama spettacolare.



KIRCHE DER HL. LUCIA

Die Kirche der Hl. Lucia ist eine der berühmtesten Kirchen der Insel Krk, aber auch eine der wichtigsten in der kroatischen Geschichte. Sie ist bekannt als Fundstätte der Tafel von Baška, deren Nachbildung sich noch heute in der Kirche befindet.

Aus dem Text der Tafel von Baška lässt sich ableiten, dass die Kirche der Hl. Lucia an der Wende vom 11. zum 12. Jahrhundert auf den Überresten der frühchristlichen Villa rustica (villae rusticae)/eines antiken Wirtschaftsgebäudes errichtet wurde. In der Kirche befand sich einst der Hauptaltar, ein hölzernes Polyptychon, ein Werk der Meister Luka und Ivan, der Söhne von Paolo Veneziano aus dem 14. Jahrhundert, deren Original in der Bischofsresidenz in Krk aufbewahrt wird. Das endgültige Erscheinungsbild erhielt die Kirche im 14. Jahrhundert.

Das Gebiet entlang der Kirche und die Überreste der mittelalterlichen Abtei wurden im Jahr 2000 in ein Ganzes verbunden - den Archäologischen Park.

LA CHIESA DI SANTA LUCIA

La chiesa di Santa Lucia è una delle chiese più conosciute dell'isola di Krk (Veglia), e al contempo rientra tra le più significative della storia croata. È, infatti, famosa come il luogo di reperimento della Lapide di Baška (Bescanuova), e attualmente ne espone una copia.

Stando al testo della Lapide si può concludere che la chiesa di Santa Lucia è stata costruita a cavallo tra l'XI e il XII sec. sui resti di un'antica villa rustica (villae rusticae) paleocristiana / un edificio rurale antico. Un tempo nella chiesa si trovava l'altare maggiore, un polittico in legno, opera dei maestri Luka e Ivan, figli di Paolo Veneziano, risalente al XIV sec., ma oggi l'originale viene custodito nel Palazzo vescovile di Krk. L'aspetto definitivo della chiesa risale al XIV secolo.

Nel 2000, l'area adiacente alla chiesa e i resti di un'abbazia medievale sono stati presentati come un'unità unica - un parco archeologico.



DIE TAFEL VON BAŠKA

Die Tafel von Baška ist eines der wertvollsten kroatischen Monumente. Sie entstand um 1100, aber erst 1851 wurde ihr auf Ansporn von Pastor Peter Dorčić Aufmerksamkeit geschenkt. Ursprünglich war sie die linke Trennwand (Pluteus) an der steinernen Altarschranke (Septum), die den Mönchenchor vor dem Altar von den Gläubigen im Kirchenschiff der Benediktinerkirche der Hl. Lucia in Jurandvor teilte.

Der historische Wert und die Bedeutung der Tafel von Baška ist in Bezug auf Sprache und Schrift am größten. Sie ist nämlich das älteste bekannte Dokument, in dem ein kroatischer Name in kroatischer Sprache und in kroatischer glagolitischer Schrift eingetragen ist.

Seit 1934 befindet sich die Tafel von Baška im Gebäude der Kroatischen Akademie der Wissenschaften und Künste, während in der Kirche der Hl. Lucia in Jurandvor ihre Nachbildung steht.

LA LAPIDE DI BAŠKA (BESCANUOVA)

La Lapide di Baška (Bescanuova) è uno dei monumenti croati più preziosi. Risale al 1100, ma appena nel 1851 attira l'attenzione pubblica, su incitamento del parroco Petar Doričić. Originariamente si trattava di una struttura di recinzione posta a sinistra (un pluteo) su un elemento divisorio in pietra (il setto), che aveva la funzione di separare la cantoria, davanti all'altare, dai fedeli situati nella navata, nella chiesa benedettina di Santa Lucia a Jurandvor (San Giorgio).

Dal punto di vista linguistico e della scrittura il valore e il significato storico della Lapide di Baška sono immensi. Infatti, si tratta del documento croato più antico recante il nome croato scritto in lingua croata con la grafia del glagolitico.

Dal 1934 la Lapide di Baška si trova nella struttura dell'Accademia croata delle scienze e delle arti, mentre la chiesa di Santa Lucia a Jurandvor ne detiene una copia.

Schauen Sie sich eines der wertvollsten kroatischen Denkmäler in der Kirche der Hl. Lucia in Jurandvor an – die Tafel von Baška. Sie ist das älteste bekannte Dokument, in dem ein kroatischer Name in kroatischer Sprache und in kroatischer glagolitischer Schrift eingetragen ist.

Nella chiesa di Santa Lucia a Jurandvor potete visitare uno dei monumenti croati più preziosi - la Lapide di Baška - ad oggi riconosciuta come il documento il più antico recante l'iscrizione di un nome croato nella scrittura glagolitica.



GASTRONOMIE

Die lokale Gastronomie ist eine hervorragende Möglichkeit, die Bräuche einer Region kennenzulernen und ihnen näher zu kommen. Die Inseln Krk und Baška bieten Ihnen die Möglichkeit, neue Geschmäcker und Gerüche zu entdecken und die originellen Gerichte sowie die klassischen Köstlichkeiten zu genießen, die auf neue Weise interpretiert werden. Von unseren Fischspezialitäten und unseren traditionellen Nudeln šurlice, die mit verschiedenen Beilagen zubereitet werden, bis hin zu kroštule, smokvenjak, frite und hemanturnjak, in Baška und ihren vielen Gaststätten finden Sie sicherlich Ihre beliebte gastronomische Geschichte!



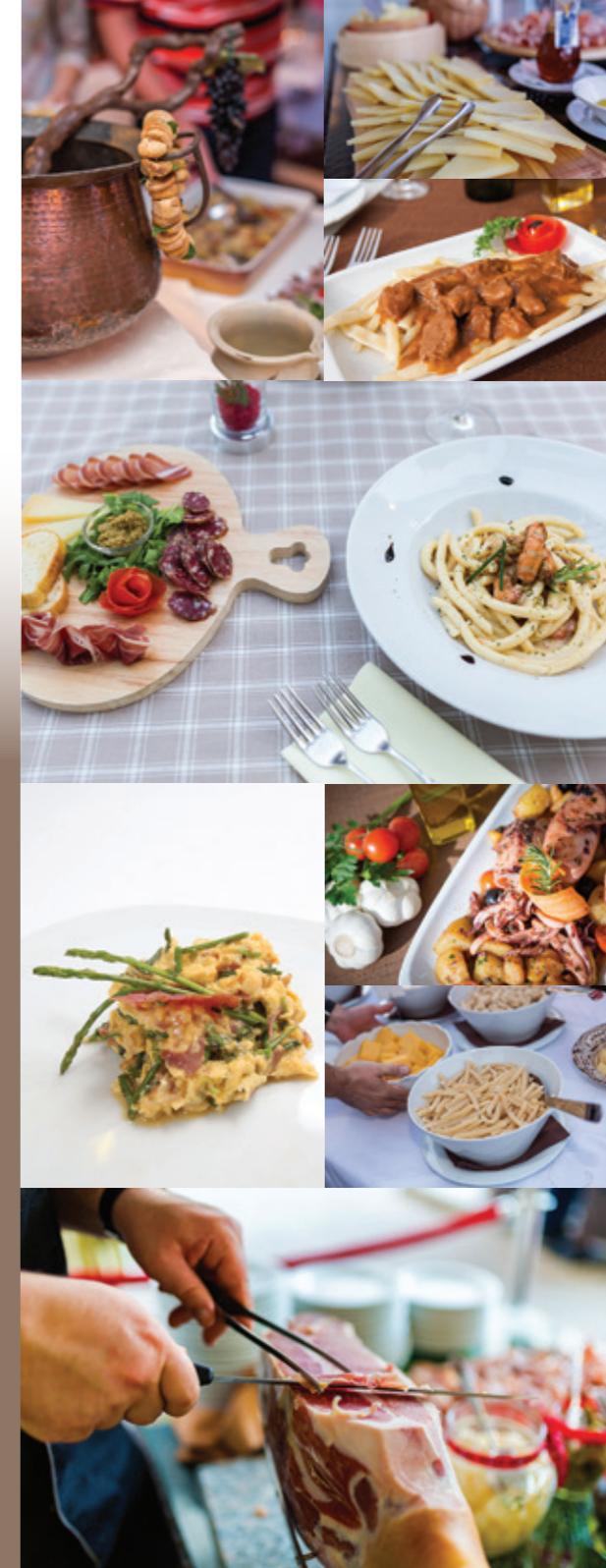
ŠURLICE / VALCIĆI

Das beliebteste Gericht auf der Insel Krk sind auf jeden Fall šurlice – köstliche, haus- und handgemachte Nudeln. In Baška nennen wir diese Nudeln valcići, die man mit Gulasch, Meeresfrüchten, Spargel oder einer anderen interessanten Soße der Gastgeber von Baška essen kann!

Il piatto più famoso dell'isola di Krk sono sicuramente le "šurlice" - la squisita pasta casereccia fatta a mano. A Baška questa pasta viene chiamata "valcići" e potete assaggiarla accompagnata da gulasch, dai frutti di mare, dagli asparagi o in qualsiasi altra combinazione con un sugo fatto dai ristoratori di Baška!

LA GASTRONOMIA

La gastronomia locale è un ottimo modo per conoscere e avvicinarsi ai costumi di una località. L'isola di Krk e la città di Baška offrono la possibilità di assaporare dei nuovi sapori e profumi, nonché di assaggiare sia dei piatti originali, che delle specialità classiche reinterpretate in chiave moderna. Dalle specialità di pesce, alla tipica pasta šurlice, preparata con una varietà di sughi e di contorni, ai crostoli, al dolce di fichi smokvenjak, alla frittata frita e al dolce hamenturnjak, a Baška e nei suoi numerosi ristoranti troverete sicuramente la vostra esperienza gastronomica preferita!



UNTERKUNFT

Jeder Ihrer Besuche in Baška wird sicherlich durch die Schönheit der Natur geprägt. Es ist ebenso wichtig, dass auch Ihre Unterkunft das Gefühl von Komfort und Entspannung schafft. Sie können in Baška als Gast in einem der zahlreichen Hotels, Camps oder privaten Objekte untergebracht werden. Die Hotels bieten Ihnen viele zusätzliche Inhalte wie z. B. Wellness, Schwimmbekken und eigene Unterhaltungsprogramme. In Camps sind Sie vollständig mit der umgebenden Natur verbunden. Unsere privaten Eigentümer bieten Ihnen einen komfortablen Aufenthalt, der auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten ist.

OSPITALITÀ

Saranno sicuramente le bellezze naturali a segnare ogni vostra visita a Baška, ma è altrettanto importante che la vostra sistemazione vi offra un particolare senso del benessere e di relax. A Baška potete trovare la sistemazione in uno dei numerosi alberghi, nei campeggi o negli appartamenti privati. Negli alberghi potrete usufruire di numerosi servizi aggiuntivi, come ad es. il wellness, le piscine e i programmi d'intrattenimento, nei campeggi vi troverete immersi nella natura circostante, mentre i proprietari degli appartamenti si assicureranno che il vostro soggiorno sia in linea con le vostre esigenze.



HOTELS/ALBERGHI

VALAMAR RIVIERA d.d.
VALAMAR ATRIUM BAŠKA RESIDENCE *****/*****
VALAMAR ZVONIMIR HOTEL ****
VALAMAR VILLA ADRIA ****
CORINTHIA BAŠKA SUNNY HOTEL BY VALAMAR ***

E. Geistliha 38
Sales & Info:
Tel: + 385 52 465 000
E-mail: reservations@valamar.com
www.valamar.com

HOTEL „TAMARIS“ ***
Emila Geistliha 54 B
Tel: +385 51 864 200 ; Fax: +385 51 864 222
E-mail: info@baska-tamaris.com
www.baska-tamaris.com

HERITAGE HOTEL „FORZA“ ****
Kralja Zvonimira 98
Tel/Fax:+385 51 864 036
E-mail: info@hotelforza.hr
www.hotelforza.hr

PRIVATUNTERKUNFT ALLOGGIO PRIVATO



FÜR MEHR INFOS
BITTE SCANNEN!
SCANNERIZZARE PER
MAGGIORI INFORMAZIONI!

CAMPS - CAMPEGGI

VALAMAR RIVIERA d.d.
„Bunculuka Camping Resort“ ****
Kricin 30
„Baška Beach Camping Resort“ ****
Put Zablaca 40

Sales & Info:
Tel: + 385 52 465 010
E-mail: camping@valamar.com
www.camping-adriatic.com

KAMPIRALIŠTE „MALI“
Put Zablaca 100
Tel: +385 51 864 164; Fax: +385 51 864 181
E-mail: info@kamp-mali.hr
www.kamp-mali.hr

REISEBÜROS AGENZIE DI VIAGGI

„AGENCY ARA“ - Emila Geistliha 44a
Tel: +385 51 856 321, +385 51 856 298
Mob:+385 98 791 808
E-mail: agencyara@gmail.com

ADRIASMILE Tourist agency & marketing
Branch office: Frankopanska 36
Tel: +385 98 225 347, +385 51 864 110
E-mail: info@adriasmile.com
www.adriasmile.com

„AVENTURA“ - Kralja Zvonimira 194
Tel/Fax: +385 51 856 774
E-mail: aventura@ri.t-com.hr
www.aventura-baska.com

„BASKA INFO d.o.o.“ - Gruh 2
Tel/Fax : +385 51 296 895
E-mail: info@baska.info
www.baska.info

„IGEN“ - Draga Bašćanska 1/b
Tel/Fax: +385 51 844 095
E-mail: igen@igen.hr
www.igen.hr

„L.P.D. TOURS“ – Emila Geistliha 39
Tel: +385 51 856 460
Tel/Fax: +385 51 856 520
E-mail: info@lpdtours.hr
www.lpdtours.hr

„PDM-GULIVER“ - Kralja Zvonimira 98
Tel: +385 51 864 007, +385 51 864 008
Fax: +385 51 856 004
E-mail: pdmguliver@gmail.com
www.pdm-guliver.hr

„POLO LINE“ - Poslovnica I, Stjepana Radića 5
Tel/Fax: +385 51 856 533
E-mail: info@polo.hr
www.polo.hr

„SPLENDIDO“ - Kralja Zvonimira 148
Tel:+385 51 856 116, Tel/Fax:+385 51 856 616
E-mail: info@splendido.hr
www.splendido.hr

„ŠILOTURIST“ (Baška) - Stjepana Radića 26
Ville Corinthia- Baška *** - Zdenke Čermakove bb
Tel/Fax: +385 51 860 171; Tel: +385 51 864 105
Fax: +385 51 856 422
E-mail: siloturist@ri.t-com.hr
www.siloturist.hr

INFORMATIONEN UND TICKETS / INFO E BIGLIETTI



TOURISTENAGENTUR / AGENZIA „ŠILOTURIST“
AQUARIUM BAŠKA - L'ACQUARIO DI BAŠKA
Tel: + 385 51 856 052
Mob: +385 98 211 630, +385 98 940 3311
E-mail: siloturist@ri.t-com.hr
www.akvarij-baska.com.hr



„AZ“, AGENTUR FÜR KULTUR UND TOURISMUS
„AZ“, AGENZIA PER LA CULTURA E IL TURISMO
DIE BAŠKA TAFEL / LA LAPIDE DI BAŠKA
Baška 51523, Jurandvor b.b..
Tel/Fax: +385 51 860 184
E-mail: azjurandvor@yahoo.com
www.azjurandvor.com

Im Herzen Europas Nel pieno centro dell'Europa

Baška ist 829 km von Prag, 587 km von München, 542 km von Budapest, 555 km von Wien, 370 km von Graz und 184 km von Ljubljana entfernt. Wir sind leicht erreichbar. Beim Hinabsteigen in unser Tal sind Sie umgeben von der Natur, unseren Hügeln und dem Meer, die zusammen die perfekte Kulisse für all Ihre Abenteuer ergeben.

Da Praga a Baška ci sono 829 km, da Monaco di Baviera 587 km, da Budapest 542 km, da Vienna 555 km, da Graz 370 km e da Lubiana 184 km. Dal punto di vista del trasporto, Baška è facilmente raggiungibile, e la strada che vi porterà, scendendo, nella valle di Baška, tra le colline e il mare dinanzi, già contribuirà a farvi immergere nella natura, offrendo uno sfondo paesaggistico suggestivo, perfetto per tutte le vostre avventure.





KOMMUNALER TOURISMUSVERBAND BAŠKA
ENTE COMUNALE PER IL TURISMO BAŠKA

HR-51523 Baška, Kralja Zvonimira 114
tel: +385 51 856 817 ; tel/fax: +385 51 856 544
e-mail: info@visitbaska.hr
www.visitbaska.hr



KVARNER
Raznolikost je lijepa

Verlag: TZO Baška / Text: TZO Baška/Udruga Livingstone / Graphische Aufbereitung und Gestaltung: U.O. Domino, Luka Tabako
Fotos: Valamar Riviera, Srdan Hulak, Damir Jevtić, St. Valter, Luka Tabako
Druck: Printera grupa d.o.o., Sveta Nedelja, 2019.

Editore: TZO Baška / Testi: TZO Baška/Udruga Livingstone / Redazione e impaginazione: U.O. Domino, Luka Tabako
Fotografie: Valamar Riviera, Srdan Hulak, Damir Jevtić, St. Valter, Luka Tabako
Stampa: Printera grupa d.o.o., Sveta Nedelja, 2019.